

Diariennr.	ÅLR 2025/383	Reg.datum	2025-01-16	Beslutsdatum	2025-01-29
Beslutande organ	Social- och miljöavdelningen Miljöbyrån Tjänstemannabeslut				
Beslutande	Nordström Linnea,				
Föredragande					
Ärendemening	Utlåtande om miljögranskning för borrrning av bergvärme på fastighet 736-424-1-7, Saltvik				
Motpart	Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet ÅMHM				

Beslut

Landskapsregeringen beslutar att lämna följande utlåtande: Miljöbyrån har undersökt förekomsten av särskilt skyddsvärda arter på fastighet 736-424-1-7 i Saltvik som kan påverkas av den planerade borrrningen för etablering av en energibrunn. Enligt landskapsregeringens tillgänglig GIS-data är en stor del av fastigheten runt bebyggelsen ett lämpligt habitat för den fridlysta arten ängsnätfjäril (*Melitaea cinxia*). Det är även markerat ut en väldigt viktig äng för fjärilen norr om huset var energibrunnen är planerad. Ett lämpligt habitat betyder att existerande växtlighet, temperatur och terräng på platsen anses vara lämpliga för att understöda fjärilens existens, men arten har inte nödvändigtvis observerats på området. En väldigt viktig äng däremot är ett område var fjärilar eller fjärilslarver regelbundet har observerats vid inventeringar. Ängsnätfjärilen är en fridlyst och särskilt skyddsvärd art enligt landskapsförordningen (2023:88) om naturvård samt rödlistad med hotkategori EN starkt hotat. En särskild skyddsvärd art eller dess biotop får enligt 15 § landskapslagen (1998:82) om naturvård inte utan landskapsregeringens tillstånd skadas eller påverkas på sådant sätt att artens fortplantning eller fortsatta existens på förekomstplatsen äventyras. Enligt kartan bifogat med ansökan är arbetet inte planerat på artens förekomstplats. Borrrning av en energibrunn torde därför inte påverka ängsnätsfjärilen eller riskera att arten försvinner från området. Men det bör visas aktsamhet vid körning med maskiner på området. Körning på fjärilens habitat är inte tillåtet i samband med arbetet, vid behov kan Miljöbyrån bistå med en karta eller med att märka ut habitatets gränser i terrängen. Borrkax som uppstår vid borrrningen kan gärna samlas upp och köras bort så att det inte riskerar att påverka mineralsammansättningen av substratet på fastigheten. Jordmassor från ytlagret på fastigheten borde däremot inte transporteras bort.

Diariennr. ÅLR 2025/232

Reg.datum2025-01-13

Beslutsdatum2025-01-29

Beslutande organ

Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande

Lind Anna,

Föredragande

Ärendemening

Näringsrätt

Motpart

In Anima Ab

Beslut

Landskapsregeringen beviljar ansökan om permanent näringsrätt. Villkor: 1. Tillståndet gäller för yoga, behandlingar, workshops, försäljning av produkter och tjänster, reklam samt uthyrning. 2. Bolaget skall ha hemort på Åland. 3. Minst en ordinarie styrelseledamot, eller dennes ersättare vid förfall, alternativt bolagsman ska ha hembygdsrätt eller ska utan avbrott varit bosatta i landskapet under de fem senaste åren. 4. Verksamheten skall bedrivas på svenska. 5. I verksamheten ska lokala resurser och lokal arbetskraft användas i mån av möjlighet. 6. Verksamheten skall vara förenlig med god sed och tillåten i lag. Ett villkor för tillståndet är att verksamhetsspråket är svenska. Detta innebär att kunder ska garanteras service och information på svenska samt att de anställda som är placerade på Åland ska kunna använda svenska i sitt dagliga arbete och få all information rörande anställningsförhållandet på svenska. Tillståndet gäller under förutsättning att villkoren är uppfyllda.

Diariennr. ÅLR 2025/572

Reg.datum2025-01-23

Beslutsdatum2025-01-29

Beslutande organ

Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande

Lind Anna,

Föredragande

Ärendemening

Näringsrätt

Motpart

HS Consulting Ab

Beslut

Landskapsregeringen beviljar ansökan om permanent näringsrätt. Villkor: 1. Tillståndet gäller för konsulttjänster inom mat- och måltid samt för bedrivande av sommarkafé och bistro. 2. Bolaget skall ha hemort på Åland. 3. Minst en ordinarie styrelseledamot, eller dennes ersättare vid förfall, alternativt bolagsman ska ha hembygdsrätt eller ska utan avbrott varit bosatta i landskapet under de fem senaste åren. 4. Verksamheten skall bedrivas på svenska. 5. I verksamheten ska lokala resurser och lokal arbetskraft användas i mån av möjlighet. 6. Verksamheten skall vara förenlig med god sed och tillåten i lag. Ett villkor för tillståndet är att verksamhetsspråket är svenska. Detta innebär att kunder ska garanteras service och information på svenska samt att de anställda som är placerade på Åland ska kunna använda svenska i sitt dagliga arbete och få all information rörande anställningsförhållandet på svenska. Tillståndet gäller under förutsättning att villkoren är uppfyllda.

Diariennr. ÅLR 2025/632

Reg.datum2025-01-24

Beslutsdatum2025-01-29

Beslutande organ

Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande

Lind Anna,

Föredragande

Ärendemening

Näringsrätt

Motpart

NS Energi Ab

Beslut

Landskapsregeringen beviljar ansökan om permanent näringsrätt. Villkor: 1. Tillståndet gäller för el- och VVS-tjänster och produkter. Därtill bygg- och fastighetstjänster samt friskvårdstjänster. 2. Bolaget skall ha hemort på Åland. 3. Minst en ordinarie styrelseledamot, eller dennes ersättare vid förfall, alternativt bolagsman ska ha hembygdsrätt eller ska utan avbrott varit bosatta i landskapet under de fem senaste åren. 4. Verksamheten skall bedrivas på svenska. 5. I verksamheten ska lokala resurser och lokal arbetskraft användas i mån av möjlighet. 6. Verksamheten skall vara förenlig med god sed och tillåten i lag. Ett villkor för tillståndet är att verksamhetsspråket är svenska. Detta innebär att kunder ska garanteras service och information på svenska samt att de anställda som är placerade på Åland ska kunna använda svenska i sitt dagliga arbete och få all information rörande anställningsförhållandet på svenska. Tillståndet gäller under förutsättning att villkoren är uppfyllda.

Diariennr. ÅLR 2025/332

Reg.datum2025-01-15

Beslutsdatum2025-01-29

Beslutande organ

Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande

Lind Anna,

Föredragande

Ärendemening

Näringsrätt

Motpart

Faunatica Oy

Beslut

Tillfällig näringsrätt beviljas för tiden 15.03.2025-15.03.2030. Villkor: 1. Tillståndet gäller för naturinventeringar, djur- och vegetationsutredningar, upprättande och praktiskt genomförande av skötselplaner och landskapsplaneringar, tillverkning av utrustning för artutredningar samt därtill relaterad köp- och försäljningsverksamhet, och värdepappershandel. 2. Verksamheten ska bedrivas på svenska. 3. I verksamheten ska lokala resurser och lokal arbetskraft användas i mån av möjlighet. 4. Verksamheten skall vara förenlig med god sed och tillåten i lag. Ett villkor för tillståndet är att verksamhetsspråket är svenska. Detta innebär att kunder ska garanteras service och information på svenska samt att de anställda som är placerade på Åland ska kunna använda svenska i sitt dagliga arbete och få all information rörande anställningsförhållandet på svenska. Tillståndet gäller under förutsättning att villkoren är uppfyllda.

Diariennr. [ÅLR 2025/530](#) **Reg.datum** 2025-01-22 **Beslutsdatum** 2025-01-29

Beslutande organ Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande Lind Anna,

Föredragande

Ärendemening Näringsrätt

Motpart Östan Konsult Ab

Beslut Tillfällig näringsrätt beviljas för tiden 29.01.2025-28.01.2030. Villkor: 1. Tillståndet gäller för teknisk konsultverksamhet inom samhällsplanering, projektledning, industri och järnväg. Verksamhet inom turism med inkommande och inhemsk turism, försäljning och aktivitetsarrangemang. Försäljning av hantverksarbeten. 2. Verksamheten ska bedrivas på svenska. 3. I verksamheten ska lokala resurser och lokal arbetskraft användas i mån av möjlighet. 4. Verksamheten skall vara förenlig med god sed och tillåten i lag. Ett villkor för tillståndet är att verksamhetsspråket är svenska. Detta innebär att kunder ska garanteras service och information på svenska samt att de anställda som är placerade på Åland ska kunna använda svenska i sitt dagliga arbete och få all information rörande anställningsförhållandet på svenska. Tillståndet gäller under förutsättning att villkoren är uppfyllda.

Diariennr. [ÅLR 2025/639](#) **Reg.datum** 2025-01-27 **Beslutsdatum** 2025-01-29

Beslutande organ Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande Lind Anna,

Föredragande

Ärendemening Näringsrätt

Motpart Loe kommunikation

Beslut Tillfällig näringsrätt beviljas för tiden 29.01.2025-28.01.2030. Villkor: 1. Tillståndet gäller för kommunikation, marknadsföring, trycksaker och projektledning. 2. Verksamheten ska bedrivas på svenska. 3. I verksamheten ska lokala resurser och lokal arbetskraft användas i mån av möjlighet. 4. Verksamheten skall vara förenlig med god sed och tillåten i lag. Ett villkor för tillståndet är att verksamhetsspråket är svenska. Detta innebär att kunder ska garanteras service och information på svenska samt att de anställda som är placerade på Åland ska kunna använda svenska i sitt dagliga arbete och få all information rörande anställningsförhållandet på svenska. Tillståndet gäller under förutsättning att villkoren är uppfyllda.

Diariennr.	ÅLR 2025/692	Reg.datum	2025-01-28	Beslutsdatum	2025-01-29
Beslutande organ	Finansavdelningen allmänna byrån tjänstemannabeslut				
Beslutande	Björkman Marika,				
Föredragande					
Ärendemening	Landskapsborgen för bostadslån				
Motpart					
Beslut	Landskapsregeringen beslutade med stöd av 13 § i landskapslag (1999:40) om bostadsproduktion, att fakturera Nordea 137,00 euro.				

Diariennr.	ÅLR 2025/389	Reg.datum	2025-01-16	Beslutsdatum	2025-01-29
Beslutande organ	Finansavdelningen allmänna byrån tjänstemannabeslut				
Beslutande	Björkman Marika,				
Föredragande					
Ärendemening	Landskapsborgen för bostadslån				
Motpart					
Beslut	Landskapsregeringen beslutade med stöd av 13 § i landskapslag (1999:40) om bostadsproduktion, att fakturera Nordea 547,00 euro.				

Diariennr.	ÅLR 2025/408	Reg.datum	2025-01-17	Beslutsdatum	2025-01-29
Beslutande organ	Finansavdelningen allmänna byrån tjänstemannabeslut				
Beslutande	Björkman Marika,				
Föredragande					
Ärendemening	Landskapsborgen för bostadslån				
Motpart					
Beslut	Landskapsregeringen beslutade med stöd av 13 § i landskapslag (1999:40) om bostadsproduktion, att fakturera Nordea 307,00 euro.				

Diariennr.	ÅLR 2025/610	Reg.datum	2025-01-24	Beslutsdatum	2025-01-29
Beslutande organ	Finansavdelningen allmänna byrån tjänstemannabeslut				
Beslutande	Björkman Marika,				
Föredragande					
Ärendemening	Landskapsborgen för bostadslån				
Motpart					
Beslut	Landskapsregeringen beslutade med stöd av 13 § i landskapslag (1999:40) om bostadsproduktion, att fakturera Andelsbanken 271,00 euro.				

Diariennr.	ÅLR 2025/612	Reg.datum	2025-01-24	Beslutsdatum	2025-01-29
Beslutande organ	Finansavdelningen allmänna byrån tjänstemannabeslut				
Beslutande	Björkman Marika,				
Föredragande					
Ärendemening	Landskapsborgen för bostadslån				
Motpart					
Beslut	Landskapsregeringen beslutade med stöd av 13 § i landskapslag (1999:40) om bostadsproduktion, att fakturera Andelsbanken 317,00 euro.				

Diariennr.	ÅLR 2025/580	Reg.datum	2025-01-23	Beslutsdatum	2025-01-29
Beslutande organ	Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut				
Beslutande	Nylund Elin,				
Föredragande					
Ärendemening	Lotteritillstånd				
Motpart	Ålands Cancerförening r.f.				
Beslut	Beviljat Giltighetstid och -område: Tillståndet gäller den 27.10-14.11.2025 – landskapet Åland. Lotternas antal, pris och sammanlagda försäljningspris: 12.000 st – 5 €/st – sammanlagt försäljningspris 60.000 € Syfte: Till förmån för föreningens verksamhet. Villkor: 1. Lottsedel skall vara försedd med uppgift om arrangören. 2. Vinnare skall vara berättigad att utfå vinst senast inom två månader efter dragningen. 3. Lotteriarrangören skall iaktta stadgandena i lotteriskattelagen (FFS 552/92). 4. Vinsternas sammanlagda värde skall utgöra minst 35 procent av lotternas sammanlagda försäljningsvärde. Den minsta vinstens värde skall motsvara minst lottens pris. 5. Tillståndshavaren är skyldig att senast 14 april 2026 inlämna redovisning till landskapsregeringen. Digitalt formulär för redovisningen finns på landskapsregeringens webbplats www.regeringen.ax				

Diariennr. [ÅLR 2025/525](#) **Reg.datum** 2025-01-22 **Beslutsdatum** 2025-01-29

Beslutande organ Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande Nylund Elin,

Föredragande

Ärendemening Penninginsamling

Motpart Ålands Cancerförening r.f.

Beslut Beviljat Giltighetstid och -område: Tillståndet gäller för tiden 29.1-31.12.2025 – landskapet Åland. Syfte: Till förmån för föreningens verksamhet. Insamlingssätt: Genom brev, telefonsamtal, internet, sociala medier, tidningsreklam, utomhusreklam, donationer, inbetalning till bankkonto, 5 st insamlingsbössor, evenemang samt pantreturkvittoboxar vid Maxinge och Mattssons i Godby. Villkor: Information om penninginsamlingen ska finnas på svenska språket. Tillståndshavaren är skyldig att senast tre månader efter det insamlingen avslutats inlämna redovisning i två exemplar till Ålands polismyndighet, PB 73, 22101 Mariehamn. Redovisningsblankett finns bifogad samt på landskapsregeringens webbplats www.regeringen.ax.

Diariennr. [ÅLR 2025/491](#) **Reg.datum** 2025-01-21 **Beslutsdatum** 2025-01-29

Beslutande organ Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande Nylund Elin,

Föredragande

Ärendemening Penninginsamling

Motpart Invalidförbundet rf

Beslut Beviljat Giltighetstid och -område: Tillståndet gäller för tiden 1.2-31.12.2025 – landskapet Åland. Syfte: Till förmån för rehabiliterings-, skolnings- och vårdverksamhet för handikappade samt för att stöda förbundet och medlemsföreningen Ålands Invalider rf:s verksamhet. Insamlingssätt: Genom försäljning av 15.000 pins à 5 €, 10.000 brevslutarmärken à 3,50 € eller andra motsvarande artiklar, penning- och varudonationer genom brev, telefon, internet samt inbetalningskort via posten. Villkor: Information om penninginsamlingen ska finnas på svenska språket. Detta innebär att all information som riktas till donationsgivarna ska finnas på svenska. Tillståndshavaren är skyldig att senast tre månader efter det insamlingen avslutats inlämna redovisning i två exemplar till Ålands polismyndighet, PB 73, 22101 Mariehamn eller registratur.aland@polisen.ax. Redovisningsblankett finns bifogad samt på landskapsregeringens webbplats www.regeringen.ax. Tillståndet gäller under förutsättning att tillståndsvillkoren är uppfyllda.

Diariennr. [ÅLR 2025/591](#) **Reg.datum** 2025-01-24 **Beslutsdatum** 2025-01-29

Beslutande organ Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande Nylund Elin,

Föredragande

Ärendemening Penninginsamling

Motpart MAF Finland rf

Beslut Beviljat Giltighetstid och -område: Tillståndet gäller för tiden 1.3.2025-28.2.2026 – landskapet Åland. Syfte: Till Mission Aviation Fellowship (MAF) internationella verksamhet såsom missionsarbete, utvecklingssamarbete och stöd för katastrofarbete. Medlen kan också användas i Finland för informations- och utbildningsverksamhet, arrangemang av flygläger, ungdomsverksamhet och flygutbildning. Insamlingssätt: Genom brev, telefonsamtal, internet, sociala medier, tidningsreklam, donationer, inbetalning till bankkonto, evenemang, textmeddelande samt Mobilepay. Villkor: Information om penninginsamlingen ska finnas på svenska språket. Detta innebär att all information som riktas till donationsgivarna ska finnas på svenska. Tillståndshavaren är skyldig att senast tre månader efter det insamlingen avslutats inlämna redovisning i två exemplar till Ålands polismyndighet, PB 73, 22101 Mariehamn Redovisningsblankett finns bifogad samt på landskapsregeringens webbplats www.regeringen.ax. Tillståndet gäller under förutsättning att tillståndsvillkoren är uppfyllda.

Diariennr. [ÅLR 2025/616](#) **Reg.datum** 2025-01-24 **Beslutsdatum** 2025-01-29

Beslutande organ Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor tjänstemannabeslut

Beslutande Nylund Elin,

Föredragande

Ärendemening Penninginsamling

Motpart Finska Bibelsällskapet r.f.

Beslut Beviljat Giltighetstid och -område: Tillståndet gäller för tiden 29.1-31.12.2025 – landskapet Åland. Syfte: Till översättning och distribution av bibeln, främjande av bibelbruket och läskunnigheten, samt till information om sådana projekt. Insamlingssätt: Genom brev, telefonsamtal, internet, sociala medier, tidningsreklam, donationer samt evenemang. Villkor: Information om penninginsamlingen ska finnas på svenska språket. Detta innebär att all information som riktas till donationsgivarna ska finnas på svenska. Tillståndshavaren är skyldig att senast tre månader efter det insamlingen avslutats inlämna redovisning i två exemplar till Ålands polismyndighet, PB 73, 22101 Mariehamn. Redovisningsblankett finns bifogad samt på landskapsregeringens webbplats www.regeringen.ax. Tillståndet gäller under förutsättning att tillståndsvillkoren är uppfyllda.

Diariennr. [ÅLR 2025/607](#)

Reg.datum

2025-01-24 **Beslutsdatum**

2025-01-29

Beslutande organ

Regeringskansli Allmänna byrån Enheten för rättsliga och internationella frågor
tjänstemannabeslut

Beslutande

Nylund Elin,

Föredragande

Ärendemening

Penninginsamling

Motpart

Greenpeace Pohjola ry

Beslut

Beviljat Giltighetstid och -område: Tillståndet gäller för tiden 16.3.2025-15.3.2026 – landskapet Åland. Syfte: Till föreningens miljöarbete och kampanjer i Norden. Insamlingssätt: Genom brev, telefonsamtal, internet, sociala medier samt inbetalning till bankkonto. Villkor: Information om penninginsamlingen ska finnas på svenska språket. Detta innebär att all information som riktas till donationsgivarna ska finnas på svenska. Tillståndshavaren är skyldig att senast tre månader efter det insamlingen avslutats inlämna redovisning i två exemplar till Ålands polismyndighet, PB 73, 22101 Mariehamn. Redovisningsblankett finns bifogad samt på landskapsregeringens webbplats www.regeringen.ax. Tillståndet gäller under förutsättning att tillståndsvillkoren är uppfyllda.